



Conveni de col·laboració entre la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears i el Consortium d'Educació de Jyväskylä (Finlàndia) per tal de dur a terme un programa de mobilitat en el marc de l'aprenentatge permanent

Parts

Bartomeu Llinàs Ferrà, conseller d'Educació i Cultura, segons estableix el Decret 14/2009, de 14 de setembre, del president de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears (BOIB núm. 135 ext., de 15 de setembre), en l'exercici de les facultats que li atribueix l'article 11 de la Llei 3/2003, de 26 de març de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Hannu Salminen, director del Consortium d'Educació de Jyväskylä (Finlàndia), d'acord amb el nomenament fet pel Consell del Consortium d'Educació de Jyväskylä, i amb potestat per signar aquest Conveni de conformitat amb els estatuts de l'entitat esmentada (secció 44 de l'ordenança administrativa del Consortium d'Educació de Jyväskylä).

Antecedents

1. Les parts han duit a terme profitoses col·laboracions prèvies en matèria de mobilitat i aprenentatge permanent.
2. Ambdues parts consideren particularment valuós col·laborar en projectes específics de mobilitat d'estudiants i de professorat, en el marc dels Programes d'Aprenentatge Permanent de la Unió Europea, dins l'àmbit de l'educació i de la formació professional.
3. Per això, les parts volen formalitzar la seva intenció de continuar aquesta col·laboració mitjançant d'aquest Conveni de col·laboració.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

DILIGÈNCIA.- CONFRONTADA AQUESTA
FOTOCOPIA CONCORDA FIDELMENT AMB
L'ORIGINAL.
PALMA, 29 DE DESEMBRE DE 2011



LOURDES CALAFAT NADAL

Clàusules

1. Objecte i actuacions

Ambdues parts han de col·laborar mútuament per dur a terme les activitats següents:

- a) Promoure els intercanvis d'estudiants de formació professional entre institucions i centres rellevants a les seves respectives regions.
- b) Promoure oportunitats per a la participació dels estudiants que realitzen pràctiques formatives en empreses com a part del mòdul Formació en centres de treball, per desenvolupar pràctiques similars en l'altra regió.
- c) Promoure el reconeixement formal, en el marc del currículum oficial dels estudiants de formació professional, d'activitats formatives (pràctiques en empreses, etc.) en centres o empreses de l'altra regió.
- d) Promoure les estades en empreses o intercanvis d'assessors i professors de formació professional, per dur a terme tant activitats d'assessorament i formació com programes de formació i assessorament.
- e) Promoure la cooperació entre els centres d'educació, formació i assessorament.
- f) Promoure l'intercanvi d'informacions i d'experiències sobre els continguts formatius de formació professional, les qualificacions professionals i l'aprenentatge permanent.
- g) Desenvolupar altres accions que es consideren d'interès comú en matèria de formació professional, assessorament i altres activitats en el marc dels programes d'aprenentatge permanent.

2. Difusió i promoció

Les parts es comprometen a difondre els continguts d'aquest Conveni de col·laboració entre els centres d'educació, de formació i d'assessorament dels seus territoris per tal d'assegurar que els resultats assolits i les experiències que resultin de qualsevol activitat de col·laboració siguin avaluats i difosos.

3. Comissió Mixta

Es crea una comissió mixta formada per dos representants de cadascuna de les parts per promoure els objectius d'aquest Conveni. Aquesta Comissió s'ha de reunir cada dotze mesos per supervisar el grau de realització material dels objectius del Conveni. Els membres d'aquesta Comissió Mixta han de ser nomenats, respectivament, per cadascuna de les parts signants del Conveni. La Comissió és competent per resoldre els problemes d'interpretació del Conveni i per vetllar pel seu compliment.

DILIGÈNCIA.- CONFRONTADA AQUESTA
FOTOCOPIA CONCORDA FIDELMENT AMB
L'ORIGINAL
PALMA, 29 DE DESEMBRE DE 2011



LOURDES CAIAFAT NADAL

4. Vigència

Aquest Conveni de col·laboració entra en vigor a partir de la data de la seva signatura i és vigent durant tres anys.

5. Modificació, suspensió o resolució del Conveni

Aquest Conveni de col·laboració s'ha de revisar als tres anys a partir de la data de signatura. Abans d'aquesta data es pot modificar o suspendre en qualsevol moment per alguna de les causes següents:

- a) Mutu acord de les parts.
- b) Unilateralment, amb la comunicació prèvia per escrit a l'altra part amb una antelació mínima de dos mesos.
- c) Impossibilitat sobrevinguda d'acomplir les clàusules previstes.

6. Finançament

El finançament de les activitats descrites a la clàusula primera sempre ha de ser mitjançant els fons econòmics que es preveuen en els programes educatius europeus, per la qual cosa aquest Conveni no genera per ell mateix cap despesa addicional. Cada entitat assoleix les despeses de desplaçament, difusió, etc. en funció de les aportacions rebudes pels programes europeus. Per això, no hi ha una partida econòmica ad hoc per a aquest Conveni.

Aquest Conveni de col·laboració, per tant, no estableix cap obligació financera entre les parts. No es deriven obligacions econòmiques del contingut del Conveni.

7. Naturalesa i interpretació

Aquest Conveni té naturalesa administrativa. Els dubtes i les controvèrsies que no es puguin resoldre mitjançant la Comissió Mixta s'han de sotmetre a l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

Com a prova de conformitat, signam aquest Conveni en quatre exemplars, dos en anglès i dos en català, i tenen tots els documents el mateix estatus.

Palma, 30 de març de 2011

Per la Conselleria d'Educació
i Cultura de la Comunitat
Autònoma de les Illes Balears

Bartomeu Llinàs Ferrà

Jyväskylä, 30 de març de 2011

Pel Consortium
d'Educació de Jyväskylä

Hannu Salminen

DELEGACIÓ.- CONFRONTADA AQUESTA
FOTOCOPIA CONCORDA FIDELMENT AMB
L'ORIGINAL
PALMA, 29 DE DESEMBRE DE 2011

